



Distr.
GENERAL

S/16160
18 November 1983
ARABIC
ORIGINAL: SPANISH



الأمم المتحدة

مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ١٦ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٣ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أنقل إلى سعادتك نص البيان الصادر عن وزارة خارجية جمهورية نيكاراغوا في
١٥ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٣ .

” تتقدم وزارة خارجية جمهورية نيكاراغوا بالبلاغ التالي :

تحدد اليوم ١٥ من تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٣ موعد للسفير أنتوني كوينتون ، سفير
الولايات المتحدة للاجتماع بقائد الثورة توماس بورخي مارتيث عضو القيادة الوطنية للجمهورية
الساندينية للتحرير الوطني ووزير الداخلية .

وقد عقد الاجتماع في الساعة ١٢/٥٠ من بعد ظهر اليوم ، وحضره أيضا الدكتور
نورا أستورغا ، وزيرة الخارجية بالوكالة ، والسيد جون م . جويس ، المستشار السياسي
الجديد في سفارة الولايات المتحدة .

وأبلغ قائد الثورة توماس بورخي م . السفير كوينتون أنه ، نظرا لحالة العدوان التي
تعاني منها نيكاراغوا والأخطار الحقيقية التي تهدد بوقوع عدوان واسع النطاق ، فإن حكومة
إعادة البناء الوطني قد شرعت في اتخاذ تدابير لضمان أمن جميع الرعايا الأجانب ، المقيمين
أو الزائرين أو العابرين بنيكاراغوا ، بما في ذلك الذين يحملون الجنسية الأمريكية .

وأوضح السفير كوينتون أن جالية الرعايا الأمريكيين المقيمين في نيكاراغوا قد أمرت له
أنها لا تشعر بأي فقدان للأمن أو أي خطر على حياة أفرادها في نيكاراغوا ، كما أوضح أن
سفارة الولايات المتحدة لها خططها الروتينية الاحتياطية لمواجهة هذا النوع من الحالات ،
وأعرب عن شكره لما تكفله حكومتنا من ضمانات .

وأكد قائد الثورة توماس بورخي م. باسم حكومة إعادة البناء الوطني ، مجدداً أنه في حالة تدهور الحالة الراهنة ، ستكفل نيكاراغوا أمن جميع الرعايا الأجانب المقيمين أو العابرين أو السائحين أو الزائرين في نيكاراغوا ، بما في ذلك الرعايا الأمريكيين .

وأرجو من سعادتكم التفضل بتمميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) خافيير تشامورو مورا

السفير

الممثل الدائم لنيكاراغوا

لدى الأمم المتحدة
